

列代名人詩文選註

魏
禧文選

胡雲翼
選註

上海图书馆藏书



A541 212 0012 91848

胡雲翼選

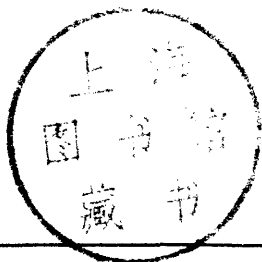
魏

禧

文

選

上海北新書局出版



序

魏禧字冰叔，一字冰子，江西寧都人。父兆鳳，是一位有思想有器識而不爲朝廷所用的學者。坐擁資產，優游田園。生子三：長曰際瑞，次卽禧，季曰禮。他們兄弟三人，得着優越的稟賦，復受良好的教育與環境的培養，後來俱以文章名世，號稱『寧都三魏』。

禧生於明天啓四年（一六二四），兒時體弱善病，不樂嬉戲。年十一，補縣學生。崇禎十七年，明亡，禧時年二十一歲，日哭臨縣廷。清順治二年，南都復陷，給事曾應麟倡議，禧父兆鳳助以巨資，幾以此賈禍。斯時，政局尙在動亂之中，禧家爲避禍亂計，築室於金精之翠微峯，舉家遷以居。遠道慕名而來者有南昌彭士望、林時益，同邑相就者有李騰蛟、邱維屏、彭任、曾燦，合三魏號稱『易堂

九子』。所謂易堂，乃魏氏之居，諸人相與論學之所也。

魏氏遷居翠微以後，寧都尋遇亂。地方備受賊寇之蹂躪，而翠微獨無恙。不受絲毫影響。諸人安然居處於其間者數十年。禧獨築室於山之東南隅。顏曰勺庭，講學其中，門人稱勺庭先生。他的學問最得力於這時候。直至四十歲，始挾所學出遊江淮吳越一帶，與當世之學者顧祖瑤方以智等相交。到這時候，禧之生活學問，受着多方面的薰陶，經驗愈豐，見識愈廣，文章因以益進，而文譽亦益崇高。

清康熙十七年，詔舉博學鴻儒，禧亦在舉中。時禧已老，自居於明遺民之列，以病辭。官府再三催促北上，不得已，以被蒙面，輿赴南昌，僞稱病篤，始放歸。後二年，赴揚州友人約，舟至儀真，暴病卒。年五十七。（一六八〇）其妻謝氏絕食十三日，以身殉。無子。著作有文集二十二卷，目錄三卷，詩八卷，

左傳經世十卷。

魏禧的文章，在三魏中爲最傑出者，與當世文家侯方域、汪琬、齊名。論者謂「方域才人之文，禧策士之文，琬儒者之文。」這話是很對的。禧文之長處，全在策論一方面。觀其與諸子世傑論文書自敘曰：

『吾好窮古今治亂得失，長議論。吾文集頗工論策。……吾諸論，亦私自謂蘇氏後恐無其偶。吾策文，田制、封建、奄宦等文，不立規格，汨汨浩浩，雖文采不逮鼂賈，亦竊希賈長沙、李忠定。……』

禧少時本好時文，自稱『用力致精，頗號勤苦。』及明之亡，乃盡棄其少作，而學古文，於左傳用功特深，於宋代則酷嗜蘇洵之文，習之既久，遂流於策論一派。彼所爲文，重在理識，觀其答蔡生書云：

『僕嘗言曰：文章之變，於今已盡，無能離古人而自創一格者。獨識力

卓越，庶足與古人相增益。是故言不關於世道，識不越於庸衆，則雖有奇文，可以無作。識定則求其暢，所謂了然於手口也。暢則求其健。不簡不鍊，則氣膚格弱，不足以經遠。三者既立，而欲進求古人之精微，窮其變化，則學至而後知之。」

在其宗子發文集序上又說：

『吾以爲養氣之功，在於集義；文章之能事，在於積理。今夫文章，六經四書而下，周秦諸子兩漢百家之書，於體無所不備。後之作者，不之此則之彼。而唐宋大家，則又取其書之精者，參和雜糅，鎔鑄古人以自成其勢，必不可以更加。故自諸大家後，數百年間，未有一人獨創格調，出古人之外者。然文章格調有盡，天下事理日出而不窮。識不高於庸衆，事理不足關係天下國家之故，則雖有奇文，與左史韓歐並立無

二，亦可無作。古人具在，而吾徒以之，不過古人之再見。顧必多其篇牘，以勞苦後世耳目，何爲也！」

魏禧的主張是很顯明的：文章之要，須先有內容，格式爲末。其所謂內容，卽是積理與廣識。而積理與廣識，非博學不爲功。作者在其二集自序中云：『予以文章謬爲海內所知。然博學長才深思之士，成一家言者，縉紳布衣不勝指數。自顧荒陋，無能爲役。』以禧學識之豐，猶嫌自己的文章空疏淺薄，不能成一家言；若徒然舞弄文墨，言之無物，在魏禧的心目中，更卑卑不足道了。雖以侯方域之才華，他還譏其『本領淺薄，少有當於古立言之義』呢！

話雖如此，魏禧又絕不是只注意文之內容結構，而忽視文字方面之修飾的，在其與彭躬庵書有云：

『今之爲古文者，止知工句，次則工格，而不知工意。學者須先工意，

次及格，又次及句。及其將成也，所難工者反在句。蓋意格到則俱到，而一篇止一意格；句則自首至尾，千言百言，無不須工。譬之貧家：意格猶製衣服，一衣可衣數年；句如辦柴米，日日闕少不得。而句之拙者，又能累意格不工，譬如人絕柴米，并將衣服典鬻去也。」

禧嘗敘其經驗云：「余作文頗敏，頃刻數紙，特搜剔刪削，每旬日不休。大較用工作之十三，琢之磨之十七也。」又云：「余十年內所斥抹廢毀者，不知幾許帙。」（均見與門人王愈融）以禧之注重理識，內涵充實，復能苦心經營，以鍛鍊辭句，又何患文之不工乎！

平心而論，禧文「凌厲雄健，不屑屑撫擬」，（邵長蘅語）自成一家，是其特色。然所作稍嫌理學氣味太重，欠風趣，缺情思，做抒情的文章實非所長。

目錄

序

留侯論

陳勝論

宋論

任王谷文集序

陳文長畫竹冊跋

西湖近詠題詞

答汪舟次書

與徐昭法書

與季弟書

寄兄弟書

一

四

八

一三

一六

一九

二一

二五

二七

三〇

| | |
|--------------|----|
| 新樂侯劉公駙馬都尉鞏公傳 | 三六 |
| 江天一傳 | 四九 |
| 大鐵椎傳 | 五三 |
| 賣酒者傳 | 五六 |
| 燎衣圖記 | 五九 |
| 翠微峯記 | 六三 |
| 文木屏記 | 六八 |
| 吾廬記 | 七一 |
| 重建平山堂記 | 七四 |
| 白渡汎舟記 | 七八 |
| 魏禧傳 | 八〇 |

留侯論

客問魏子①曰：『或曰：「子房弟死不葬，以求報韓。既擊始皇博浪沙中②，終輔漢滅秦，似矣。韓王成④既殺，酈生⑤說漢立六國⑥後，而子房沮之，何也？」故以爲子房忠韓者非也。』

魏子曰：噫，是烏足知子房哉！人有力能爲人報父讎者，其子父事之，而助之以滅其讎，豈得爲非孝子哉！子房知韓不能以必興也，則報韓之讎而已矣。天下之能報韓讎者莫如漢。漢既滅秦，而羽③殺韓王，是子房之讎，昔在秦而今又在楚也。六國立，則漢不興；漢不興，則楚不滅；楚不滅，則六國終滅於楚。夫立六國損於漢，無益於韓；不立六國，則漢可興，楚可滅，而韓之讎以報。故子房之

志決矣。子房之說項梁^㉖立橫陽君^㉗也，意固亦欲得韓之主而事之，然韓卒以夷滅。韓之爲國，與漢之爲天下，子房辨之明矣。范增^㉘以沛公^㉙有天子氣，勸羽急擊之，非不忠於所事，而人或笑以爲愚。且夫天下公器，非一人一姓之私也。天爲民而立君，故能救生民於水火，則天以爲子，而天下戴之以爲父。子房欲遂其報韓之志，而得能定天下禍亂之君，故漢必不可以不輔。夫孟子學孔子者也。孔子尊周，而孟子游說列國，惓惓^㉚於齊梁^㉛之君，教之以王。夫孟子豈不欲周之子孫王天下而朝諸侯。周卒不能，而天下之生民不可以不救。天生子房，以爲天下也。顧欲責子房以匹夫之諒^㉜，爲梁增之所爲乎？亦已過矣！

㉖ 留侯

張良字子房，家五世相韓。漢高祖起兵，良爲劃策，以功封留侯。

㉗ 魏子

指魏禧。

㉘ 擊始皇博浪沙中

張良爲韓報仇，令力士操鐵椎擊秦

始皇於博浪沙中。博浪沙在今河南陽武縣東南。

㉙ 韓王成

韓之諸公子，

項羽立爲韓王，尋又殺之。⑤酈生 名食其，漢陳留高陽人。佐漢高祖，說齊下七十餘城。後韓信襲齊，齊以食其爲賣己，烹之。⑥六國 謂齊、楚、燕、趙、魏、韓。⑦羽 項籍，字羽，下相人。起兵滅秦，自稱西楚霸王。爲漢所破，自刎烏江。⑧項梁 羽之季父。偕羽起兵抗秦，自號武信君。秦兵破之於定陶，梁被殺。⑨橫陽君 韓王成爲韓諸公子時之封號。⑩范增 秦居鄭人，輔項羽竊諸侯，號稱亞父。羽信漢反間之計，疑增，稍奪之權，增遂棄羽南歸，至彭城，疽發背死。⑪沛公 漢高祖劉邦起兵於沛，自稱沛公。⑫惓惓 懇摯也。⑬梁 戰國時魏都大梁，故亦稱梁國。⑭諒 固執也。

陳勝論

古今發天下之大難，成天下之大功者，必有人爲之謀主。謀主立，而羣才有所憑轆而進^一。自商周之初，下至秦漢之際，五胡^二十國^三，分崩割據，莫不皆然。

陳勝起戍卒，首發大難，除秦之暴，其功當王天下。然不久敗亡者，恃甲兵之衆，攻城略地之易，不知求賢以自輔，而無謀主故也。

天下無時不生才。世亂才益多。然用之各有其時所宜。司馬德操^四曰：「儒生俗吏，不識時務。」吾嘗以爲豪傑犯難特起，與人臣當國家之變，轉敗而爲功，其人才不足用者蓋數輩：文章名譽之人，浮言無實；肉食之家，科名之士，

多鄙夫；遺老舊臣，守常理，拘常格，而不知變；高節篤行者，堅僻迂疎，遺忽世務，不切於用。故草創顛危之際，率多右^①戰功，尊武臣。且夫攻城略地以取天下，此固兵強馬壯者之事。然天下之勢，攻取有先後，激勸名義有機。立國之遠且大者有規模，求賢有道，而得民心有術。此則非武臣之所能及也。唯明主知其然，故封賞必先武臣，而深謀大計，則必求天下之俊傑以爲謀主。辟猶運車者之必衷其軸，而使舟者把其柁，柁定則帆檣篙師櫓工各奏其能，軸堅則三十六輻皆附。是故謀主立而羣才輳者，自然之勢也。勝反其道，而何以成功？

或謂『天道後起者勝，涉首難，故無成。』按二世^②元年七月，陳勝吳廣^③起兵於蕲^④，九月劉邦起兵於沛^⑤，項梁^⑥起兵於吳^⑦。秦積暴，一世^⑧尤甚，起兵誅之，非無故發難以毒天下者比。而劉項之起，相後僅二月，其去首難者幾何？當是時，沛公最得士，故終有天下。項氏^⑨得一范增^⑩不能盡其用，故幾成

而敗。其他田氏、韓氏、趙氏之屬，皆無豪傑爲之謀主，旋起旋滅，或終爲臣虜，固不足怪。勝所始造謀者，獨特一吳廣，而廣，小器鄙夫，未幾叛勝。孔鮒、張耳，中材之士，勝得之謀且不能用。此勝之所以不成者。

嗚呼，可鑒也！

①陳勝 字涉，秦陽城人。與吳廣起兵伐秦，自稱楚王，後爲其御莊賈所殺。②憑輳而進 輳，輻共轂也，此言羣才之進須謀主，猶衆輻之憑聚於

轂也。③五胡 西晉時，匈奴、鮮卑、羯、氐、羗五胡族，分據中原，世

稱五胡之亂。④十國 五代時吳、南唐、閩、前蜀、後蜀、南漢、北漢、

吳越、楚、南平等十國 割據中國，謂之五代十國。⑤司馬德操 名徽，

三國時潁川人，清雅善知人，爲當時名士。⑥右 尙也，古人尙右，故稱

所尙者爲右。⑦二世 秦始皇帝崩，宦者趙高矯詔殺長子扶蘇，立次子胡

亥。秦制，皇帝以世次，故稱二世。⑧吳廣 秦末陽夏人，字叔，與陳勝同起兵，爲假王，後爲諸將所殺。⑨斬 秦時縣名，今江蘇豐縣地。⑩沛 故城在今江蘇沛縣東。⑪項梁 見前留侯論註八。⑫吳 今江蘇吳縣地。⑬一世 卽秦始皇帝，參考本篇註七。⑭項氏 謂項羽，見前留侯論註七。⑮范增 見前留侯論註十。⑯田氏 戰國時，田氏篡齊，故後世稱齊爲田氏。⑰孔鮒 字子魚，孔子之後。秦始皇併天下，用爲少傅。陳勝爲楚王，聘爲太傅，尋託疾而退，卒於陳。著孔叢子二十篇。⑱張耳 漢，大梁人。初屬陳勝，與陳餘出兵略趙地，尋與餘有隙，耳走漢，漢遣耳與韓信破趙，斬陳餘，封耳爲趙王。

宋論

天下之亂，不亂於既亂，而亂於既治。國家之禍，不禍於小人，而禍於君子。既亂之日，與小人之禍人國家，此不待智者而後見也。而既治之亂，君子之禍，則謹守繩墨之士，恆有所不及知；知之而不敢斷然出其言以正告於天下。

吾嘗觀北宋之禍，其罪在章惇、蔡京數奸，而實司馬光、呂大防諸賢自貽其患。南宋之禍，其罪在秦檜、韓侂胄數賊，而實岳飛、韓世忠諸賢將坐失其機。何則？元祐初，宣仁擢用故老，黜安石之黨，以盡反神宗之政。司馬諸賢，言無不聽，行無不遂，勢不可謂不專。使此時能取小人之桀雄者

斬殺之，其次者竄逐之，則太后雖崩無足慮，哲宗雖暗，無能有蠱惑其心而奪其鑑者。慮不出此，而優柔養奸，行調停之說。其罪之極大重惡者，止於放逐，或罷使閒居，或使之仍立於朝，以爲足以致治而無憂。而不知逐者可還，罷者可起，在朝者可攀援窺伺，以馴至於得柄。書曰：『樹德務滋，除惡務本。』蓋熙寧之禍，延蔓於紹聖政宣，而根伏於元祐也。高宗既立，天下引領以望恢復。韓岳諸將，戰無不捷，金師幾於北遁。然檜以一人主和其內，諸道之師悉罷；甚至矯制殺飛，而天下事遂不可爲。嗚呼，鬻拳兵諫，君子猶以愛君誦之。與其死於奸臣，孰死於敵之爲烈？避專制之罪名，何如棄二帝敗國家塗炭生民之禍爲酷？向使飛不奉詔，不班師內覲，其始若同於叛臣之崛強跋扈而不可制；而專力圖金，克中原以迎二帝，然後還戈而清君側，解柄伏闕，自尸抗命之罪，則雖有百檜，不足以爲憂者。而區區之金，其何不可翦此而朝食？

蓋嘗論三代^①以後，人才莫盛於宋，其致治遠不及漢唐何也？漢唐之立國在強固，宋之立國在忠厚。漢唐以強固立國，而其法多蕩軼簡易，故一時臣工，類能敢作果爲，以奮其才智，是以能成功。宋以忠厚立國，其法多繁委周密，而一時臣工，又皆循禮守分，不敢踰越尺寸，斤斤^②然規矩準繩之中，以自救過不給。是以不肖者不能爲大亂；而雖有大賢，不能遂志畢力，犯非常之舉，以至於大治。

嗚呼！排衆論，冒不韙^③，危天子以成大功者，終宋之世，吾以爲寇萊公^④一人而已矣！

① 繩墨 匠人爲直之具，以喻法度。

② 章惇

字子厚，宋浦城人。嘉祐進

士，爲王安石黨，官至尙書左僕射，兼門下侍郎，力排元祐黨人，後貶睦州

卒。

③ 蔡京

字元長，宋仙遊人。熙寧進士，徽宗時進司空，拜太師，封

魏國公，屢罷屢起，凡四出執政，爲王安石章惇一黨，後貶死潭州。④司

馬光 字君實，宋夏縣人。寶元進士，哲宗時爲門下侍郎，拜尙書左僕射，

罷王安石新法，在相位八月卒。贈太師溫國公，世稱司馬溫公。著資治通鑑

等書。⑤呂大防 字微仲，宋汲郡人。元祐初，封汲郡公，拜尙書左僕

射，兼門下侍郎。後爲章惇所搆，貶死。⑥秦檜 字會之，宋江寧人。紹

興間爲相，力持與金議和，殺岳飛等良將，卒贈申王，寧宗時追奪王爵，改

謚繆醜。⑦韓侂胄 字節夫，宋安陽人。寧宗時，以太師平章軍國事，封

平原郡王。後伐金潰敗，朝廷斬侂胄以謝金人。⑧岳飛 字鵬舉，宋湯陰

人。宣和中以敢戰士應募，屢著戰功，歷授少保，河南北路招討使，金兵數

爲所敗，方擬渡河，恢復失地，而秦檜力主和議，捕飛入獄死。謚武穆。有

岳武穆集。⑨韓世忠 字良臣，宋延安人。高宗時，討賊有功，守鎮江，

大破金兵，授京東淮東路宣撫處置使，後拜樞密使。卒後追封蘄王，諡忠

武。①元祐 宋哲宗年號。②宣仁 卽宋英宗后高氏，哲宗時垂簾聽政，

引用司馬光文彥博等，罷新法，成元祐之治。卒後尊諡宣仁聖烈皇后。③

安石 王安石字介甫，號半山，臨川人。神宗時爲相，倡新法，爲世所議後

後封荆國公，加司空，卒諡文。著有王臨川集。④神宗 名頊，英宗之

子，在位十八年。⑤哲宗 名煦，神宗之子，在位十五年。⑥書 謂書

經，亦曰尙書，所載爲上古典謨訓誥之文。⑦熙寧 宋神宗年號。⑧紹

聖政宣 紹聖爲宋哲宗年號，政和宣和爲宋徽宗年號。⑨高宗 名構，徽

宗之子，在位三十六年。⑩鬻拳 春秋時楚大夫，嘗強諫文王，王勿從，

臨之以兵，懼而從之。鬻拳曰：『吾懼君以兵，罪莫大焉，』遂自刎。⑪

二帝 謂徽宗欽宗二帝，靖康二年爲金兵所虜。⑫跋扈 猶強梁也。⑬

自尸抗命之罪 謂自殺以贖抗命之罪也。 ③ 翦此而朝食 翦此而後朝食，

謂事之易爲者。 ④ 三代 謂夏商周也。 ⑤ 斤斤 俗稱著意細事曰斤斤。

⑥ 不韙 不是也。 ⑦ 寇萊公 名準，字平仲，宋下邳人。真宗時累官同

平章事。會遼兵入寇，準決策請帝親征，遼乃奉書請盟，成功而還，晉封萊

國公。後爲倖臣所讒，貶雷州司戶參軍卒，謚忠愍。

任王谷文集序

吾嘗謂今天下之文，最患於無真氣；有真氣者，或無特識高論，又或不合古人之法；合古法者，或拘牽摹擬，不能自變化。是以能者雖多，瓌璋①魁傑②沈深峻削③之文，所在而有；求其足自成立，庶幾古作者立言之義，則不少概

見四。

宜興^①任王谷，隱君子學古而能文者也。其人易直淳古，故其文多真氣，而又深於古人之法。壬子春，余同客毗陵^②陳椒峯家，日夕論古文，各出所作相劇切^③，余甚好之。而王谷乃言；『吾生平好侯朝宗^④文。』今觀子，殆勝之也。余往讀朝宗壯悔堂集，見有與任王谷論文書，及王谷所作朝宗遺稿敘，固心識王谷。然初與王谷飲酒，貌樸魯，終夜訥訥^⑤，意以爲鄉三老挾兔園冊^⑥來者爾。既知其姓名，又盡讀其文，乃大驚。時家伯子^⑦在座，因相笑曰：『世何必無邱邦士。』邦士，余姊壻。其人神明內蘊，負絕人之姿，文學爲吾黨冠。然土木形骸，人不識以爲村老。少年負才氣者至，或不與拱揖。後乃驚服，跼蹐^⑧面發赤，不能出語。然則貌固不可相士，而神明內用者，其致工也深，理當有然也。

吾聞朝宗高氣雄辨，凌厲一世人，獨與王谷相引重。朝宗之人，與文則甚相似。余每讀朝宗文，如當勁敵，驚心動色，目睛不及瞬。其後細求之，疑其本領淺薄，少有當於古立言之義。又是非多愛憎，失情實，而才氣奔逸，時有往而不返之處。然朝宗使不早世，得竟其所學，則豈易及哉！

吾與王谷，才皆不及朝宗。而王谷論旨醇正，足以相爲勝。王谷好學不怠，其進於古作者無疑。余則瞠乎後矣。王谷謬許余，余其何敢以爲然！

慈谿^①有姜宸英^②者，余愛其文，與朝宗並。王谷他日相見，其毋交臂而失之也。

① 瓌瑋 珍奇也。 ② 魁傑 傑出也。 ③ 峻削 孤高貌。 ④ 不少概見

謂不多見也。 ⑤ 宜興 縣名，今屬江蘇。 ⑥ 毗陵 今江蘇武進縣。 ⑦

劇切 磋磨也，劇音磨。 ⑧ 侯朝宗 名方域，字朝宗，明末商邱人。明亡

不仕。工古文，有壯悔堂集。⑨訥訥，少言也。⑩兔園冊，卽謂兔園

策，五代史劉岳傳：『兔園策者，鄉校俚儒，教田夫牧子之所誦也。』⑪

伯子，魏禧之兄，名際瑞，字善伯，號伯子，明諸生，有伯子文集。⑫踣

踏，蹠不伸也。⑬慈谿，縣名，今屬浙江。⑭姜宸英，字西溟，清慈

谿人。年七十，始得進士。後爲順天考官，被累下獄死。所著有淇園集。

陳文長畫竹冊叙

陳文長工畫竹，余最愛之。

余所居翠微峯①，石根拔起，牆立八百尺，其上生雜木數千章，梧桐桃李橘
柚之屬植無算，皆拱把②，蔭高屋。獨竹不生。余種竹，死而復種，凡十數年，

終不活。每以爲恨。

及余遊新城^③，得文長畫竹，歸懸勺庭^④中。而右岡所種竹，已筍生可盈握。其後竹日益生。余日倚竹下，乃益愛文長畫竹。

家伯子東房^⑤，性喜畫，頗能別識古今人工拙。見文長畫竹，驚歎，謂觀其作葉，直是顏柳^⑥家書法。畫師爲余寫像，頗似之而近俗。文長輒畫小竹七八枝，蒙以烟月，俗氣頓洗。文長畫竹多形態，冊小當恐不盡其工。

然吾伯子自燕都^⑦還，相謂河北苦寒，都中諸貴人園亭，得數竿竹以爲奇玩。而前年有司，稱朝廷命，取竹江南，窮山僻壤，驛騷^⑧無不至。余翠微峯頂竹，莫能免。今文長挾其冊遊吳越^⑨，吳越士大夫宦京師，文長竹益工，好者益遠見其似而欲得其真。江南之竹，恐以文長盡也。文長其無以竹游也夫！

或曰：『世之好似也久矣。江南竹剛^⑩根輦^⑪土而之燕，百無一得活者。得

文長畫懸壁間，颯然而風雨至，烟雲愴怳^⑤，出入庭戶，卽真種竹何異。文長竹益工，則江南其可以終休矣。』

文長爲人良易能文藻。吳越多余知交，又人好奇，必有知文長者，余將惟文長之所之也。

●翠微峯 見後翠微峯記。

●拱把

謂已長成之樹木，可以兩手或一手合

抱之者。

●新城

今江西黎川縣。

●勺庭

在翠微峯上，魏禧所居之

名。

●伯子東房

伯子見前任王谷文集序註十一。東房以稱夫人，禮記：

『夫人副禕立於東房。』

●顏柳

謂顏真卿柳公權，均唐代名書家。

●

燕都 今北平市，明清時爲京師。

●驛騷

謂驛使騷擾也。

●吳越

指

江蘇浙江一帶地。

●副

讀如竹，斫也。

●輦

與輿同。

●愴怳

升

沈貌。

西湖近詠題詞

西湖近詠，汪子周士庚申客遊所作也。

余幼誦宋人『山外青山』之句，又見人衣吳綾織作西湖諸勝，不禁羨慕。私念吾身安得至此！長覽西湖志，益神往。

及癸卯同友人客杭州，寓昭慶寺，側見水闊波濤，疑而私問人曰：『此何地，當與西湖近耶？』曰：『此卽是也。』予爽然若有所失。蓋平日所欣羨，若六橋●桃花垂柳樓台之勝，士女之紛華，一無所有，與少壯時傳聞，畫然爲兩地，意不懌者數日。

寓半月，晨興夜寢，烟水風月，盡湖山自然之美。乃歎曰：『此真西湖

也。』往者花柳樓榭，繁華掩映，吳宮之西子①也。今之山水，苧蘿若耶②之西子也。

周士絕句④，率多自然之韻，不假雕飾，與今之西湖，最爲相稱。懷人憶舊之作，悲來悼往，若不勝其情，豈與竹枝棗竿爭靡靡之響⑤乎哉！

余寓湖樓時，最愛望湖心亭⑥，烟雨忽來遮却一角，忽去；或一角微露烟中，楊柳數枝斜拂其上。意周士未見此，故無詩。乃余屢見之，又嘗嘗爲人道，亦卒無詩何也？

●六橋 在西湖蘇隄，曰映波、鎖瀾、望山、壓隄、東浦，跨虹，宋蘇軾建。

●西子

卽西施，春秋時越國諸暨苧蘿村西鬻薪之女。越王勾踐敗於

吳，范蠡取西施獻於吳王夫差，夫差築館娃宮以貯之。吳亡，不知所終。蘇

軾有詩云：『若把西湖比西子，淡妝濃抹總相宜。』因此，西湖亦稱西子

湖。① 苧蘿若耶 苧蘿山在浙江諸暨縣南五里。若耶溪在浙江紹興縣南二十五里若耶山下，相傳爲西施浣紗處。② 絕句 近體詩之四句者爲絕句，有五言與七言二種。③ 靡靡之響 淫靡之音也。④ 湖心亭 在西湖蘇隄之南，外湖之中央。

答汪舟次書

羅山人歸，奉手書。廣陵① 邂逅②，於今十年，而足下勤勤不忘鄙人，其篤於朋友如此。山居寡外事，得縱讀悔堂詩。當風雅道雜之日，不謂庾③ 鮑④ 復見。因自閱平日古近體詩，便覺草土之氣，入鼻不鮮也。

禧以古文謬爲愚山施公所知，於藥地⑤ 及羅山人所，相招者再，終不敢以野

服見。然知己之感，不忘於心。

禧嘗竊言，三代以下，惟恐不好名。而孔子亦曰：『君子疾沒世而名不稱。』夫名有大小，有久暫，亦惟人所自擇耳。六朝時，士大夫崇獎風流，以汲引後進爲己任，而草野文章之士，亦奔走踴躍於其間。所謂莫爲之前，雖美弗彰；莫爲之後，雖善弗傳也。然爲之前後者，苟非其人，則數十年百年之間，彼方不足自存，又安能以其餘及我乎？劉中壘曰：『盜跖凶貪，名並日月，君子不願。』張華、潘岳、王儉、沈約、江淹之徒，其文傳於後世，而適足資天下詬厲，爲士君子所不道。然則雖幸而傳，亦無足貴。况乎久漸湮滅，其身名不見於後世者固多也。古之人，生而師表人倫，沒祭於俎豆，其文章與六經並垂宇宙，蓋非無故。

禧感施公知，願俟解組後，買舟東下，長揖匡湖之濱，相與一暢斯說。

金精^①僻處窮邑，不得聞其去。禧又牽賤事，聞之亦不獲行。非足下誰復可語此者？足下他日見施公，一爲道達此意。而足下以高才，壯年崛起，爲之有餘，亦當不河漢^②其言也。

禧二十年來，殫心左傳。成左傳經世一書。嘗就正於有道，謬許爲二千餘年所僅有。此書非數百金不克登板。足下交游廣，多好古有力之士，其亦不待百數十年而有穆伯長^③乎？吉安^④相去甚近，諸論幸批削疵謬，以不虛來書繾綣^⑤之意。

①廣陵 今江蘇江都縣。 ②邂逅 不期而會也。 ③庾 謂庾信，字子

山，南北朝新野人。梁元帝時使西魏，被留不遣，官至驃騎大將軍開府儀同三司，世稱庾開府。文章摛藻艷麗，詩亦自成一體，著有庾子山集。 ④鮑

謂鮑照，字明遠，六朝時東海人。工詩。仕宋爲臨海王參軍，世稱鮑參

軍。⑤藥地 方以智，字密之，清桐城人。崇禎進士，官檢討，入清爲

僧，人稱藥地和尙。⑥三代 見前宋論註二十四。⑦劉中壘 劉向，字

子政，漢之宗室，長於經術，著述甚富。元帝時爲中壘校尉，世稱劉中壘。

⑧盜跖 黃帝時大盜之名。⑨張華 字茂先，晉方城人。官至廣武侯，

後爲趙王倫所害。讀書甚博，著有博物志。⑩潘岳 字安仁，晉中牟人。

累官著作郎，轉散騎常侍，世稱潘黃門。孫秀誣以謀反，族誅。爲文辭藻絕

麗，長於哀誄，有集。⑪王儉 字仲寶，齊瑯琊人，官至侍中，卒謚文

憲。⑫沈約 字休文，梁武康人。官至侍中。著有宋書等。⑬江淹 字

文通，梁考城人。官至金紫光祿大夫。少以文章著顯，晚年才思微退，時人

謂之才盡。⑭俎豆 古禮器，於祭祀燕享時用之。⑮六經 謂詩、書、

易、禮、樂、春秋也。樂經亡於秦，故不傳。⑯左 謂左傳，春秋時人左

丘明作。①史 謂史記，漢司馬遷作。②解組 謂去官也。③匡湖

匡謂匡廬，即廬山，湖謂鄱陽湖，均在江西北部。④金精 山名，在江西

寧都縣西北十五里。⑤河漢 謂空言而無實者。⑥穆伯長 名修，字伯

長 宋鄆州人。累官潁州文學參軍。以古文名世，有文集。⑦吉安 今江

西吉安縣。⑧繾綣 牢固相著之意。

與徐昭法書

五年前，獲交兩日公，知足下高風峻節①，爲古人所難能。弟嘗語人曰：『武林②汪魏美飛鴻千仞，吳門③徐昭法寒冰千尺，人不可得近，况得而狎玩之乎？』

頃遊武林，與魏美爲昆弟交。來吳門，不見昭法，誠大恨也。二兄高致如一人，而足下苦節之貞，尤不可及。

新建^④有楊友石者，非義不食，疾惡人如仇。弟每辟^⑤爲今之伯夷^⑥。南康^⑦宋未有一介不苟，而春容^⑧樂易^⑨，與物無忤。諸君子皆古高士。然廉頑立懦，聞風興起，則必以徐楊爲先聲矣。

弟久懷靈岳老人，能爲天地留正氣，崑趨方丈^⑩，亦冀得見君子。會聞外事，又復遠舉。悵望太湖^⑪，鬱如萍渤^⑫，相見當有日也。

①峻節 高節也。 ②武林 浙江杭縣西有武林山，今通稱杭縣爲武林。

③吳門 江蘇吳縣亦稱吳門。 ④新建 今江西新建縣。 ⑤辟 與譬同。

⑥伯夷 殷孤竹君之子，其父死，遺命立其弟叔齊，叔齊讓伯夷，伯夷

曰：『父命也，』遂逃去。周武王滅殷，夷齊恥食周粟，餓死首陽山。

①南康 縣名，今屬江西。②春容 從容不迫也。③樂易 謂其人和樂平易，藹然可親也。④方丈 僧寺住持曰方丈。⑤太湖 古名震澤，又名具區，跨江蘇浙江二省，周六百八十餘里。⑥鬱如萍渤 萍渤，水盛貌。此謂鬱悶之深有如太湖之水也。

與季弟書

辛卯月日，客粵①二句。每念吾弟介然不苟②，頗以遠大相期。聖人所稱剛毅木訥③，庶幾近之。但剛爲美德，吾弟却於此成一疎字，生一褊字，流一傲字。

往時我之督弟甚嚴。近五六年見弟立志操行頗成片段，每欲長養吾弟一段勃

然④挺然⑤之氣，不忍過爲折抑。又我每有優柔姑息之病，吾弟常能直言正色，匡我不逮，隱若畏友⑥。凡細過偶失，多爲姑容，使弟不生疑忌，矢直無諱。坐此兩者，故今之督弟甚寬。然我此等卽是姑息。欲歸爲弟暢言，弟且行矣。

弟與人執事，亦頗竭忠，每乏周詳之慮。臨事時，患難險阻，都所不辟⑦，而不能爲先事之計。間或以爲吾大節無損，諸細行雜務不留心，無大害。然因此失事誤人，因以失己者，多有之。此則所謂疎也。

疾惡如仇，輒形辭色。親友有過，諫而不聽，遂薄其人。人輕己者，怫然⑧去之。行有纖毫不遂其志，則抑鬱憤悶不能終朝。此誠褊衷，不可不化。

其人庸流也，則以庸流輕之。其人下流也，則以下流絕之。岸然⑨之氣，不肯稍爲人屈，遂因而不屑一世，凌轢⑩儕輩。長此不懲，矜己傲物，馴致大弊。

夫疎則敗事，褊則隣於刻薄，傲則絕物而終爲物絕。三者皆剛德之害，然皆

自剛出之。倘能增美去害，則於古今人中，要當自造一詣矣。

子夏^①問孝，子曰：『色難。』先儒以爲有深愛者，必有婉容。吾弟之事父兄，動多恭謹，然婉容愉色，抑何少也？豈其無深愛耶？蓋無學問以化其剛，岸然之氣欲下之而不能下也。弟行，勉之矣！

① 零 零都，今縣名，屬江西。 ② 介然不苟 謂有節操也。 ③ 木訥 謂

質朴遲鈍，無口才也。 ④ 勃然 盛貌。 ⑤ 挺然 特出也。 ⑥ 畏友 友之

品望嚴重，使人可畏者也。 ⑦ 辟 與避通。 ⑧ 怫然 忿貌。 ⑨ 岸然

謂志氣高傲也。 ⑩ 凌轢 欺壓也。 ⑪ 子夏 春秋衛人，姓卜，名商，孔

子弟子。講學於西河，魏文侯師事之。

寄兄弟書

別兄歲又八月，弟亦十月不相見。此間竝八九月不得家信，未曉兄弟行止，及家中人安善。念兄嶺外①，尤兀兀②。世倣歸，過期不至，恐屬有何事。夜來率不天明醒，日晚望山門闔乃罷。久之又自解警，客中一身，都應萬慮不關也。

出門無一事可說，日轉窮山中辟兵，所住僧屋先後十有一處。然出門時非意能有事。二年中江閩③蠱起④，百姓流離死轉，殆百萬不盡數。吾高居翠微峯⑤，日不見奔竄事，何況困苦。勺庭⑥風日清佳，花竹池臺，左右映帶，讀書游臥，兼妻妾奴婢之奉，真天上人樂。又兄弟並方嶠崎⑦，禧獨食飲被服，緩帶躡

履^八，恐薄祜無足享受。故力疾觸暑，經營他出，聊觀時故，亦稍自勞苦，希同患之情，以消清福，折災凶耳。

初出家門，路頗難。絕筍輿^九處，曾接日行九十里，趾腫，脛骨跛，是平生未貫也。乃後轉徙，頗有主人。今住菴老壯僧兩個，多空屋潔敞。門外左右山翼抱，微似勺庭。直五六百步，翠屏橫立，杉松大萬，積翠色，日日出雲。有王生從學古文，甚勤，日相問難，說奇賞處。惜兒輩不在。數年來，此三月讀書爲多。亦健作文。菴在萬山中，五里先後無人家，鷄鳴狗吠之聲不至。王生時家去。兩僧日黑上牀。吾傭奴燈上放頭便睡。禱嘗夜獨坐至四五十刻。一燈晃晃^十，萬籟寂寥。高誦秦漢人文字，遂谷^{十一}流泉，若相響答。時亦有虎叫鹿啼。

曹子桓^{十二}言：『年壽有時盡，榮樂止乎其身，二者必至之常期，未若文章之無窮。』禱性好文，又傷年紀摧頽，功名不立於天下。後顧子然，終不有子孫。

行踐東阿^①所歎『墳上未乾，而身名並滅』者，轉思自効，不爲倦厭。

吾兄弟並以文章知名。弟家牽外事，卽席不煖^②。兄好閑，多繙羣碎書。禧謂宜以時進業也。人一日不學問，則膽寫胸間宿意^③，文不新鮮。此非必捃捨^④事故，剪辭綴調，用所日新得。但多讀古人書，便自沈浸變換，發生不窮，如春花葉，本著故樹，入人眼目，輒增鮮妍。然禧亦自矢：假我六年，及七十四甲子^⑤，便當絕筆，不復作文，優游歌嘯翠微之上，以待盡耳。

此番歸後，亦絕不出遠。吾兄年迫五十六十。詩曰：『相彼雨雪，先集維霰^⑥。』死喪無日，無幾相見。『禧須^⑦白齒豁，霰亦已甚。攬鏡自照，殊懷悽愴。近爲蕭小翽叙五十二云：『孟昉小翽兄弟二人。孟交游滿天下，使天下賢聖豪傑更萬輩，欲於其中擇一人焉，增之爲三，則萬萬不可得。』在吾兄弟，豈復有四？此往非大不已，終當年歲連首接膝，以怡餘年。子瞻^⑧獄中寄子由^⑨詩

曰：『與君今世爲兄弟，再結來生未了因。』來生事有無不可知，且勿草草放過今世也。

禧山居鬱陶，輒思一暢生平。出門觀覽，壯心頓消。故一意讀書，且負石田①耕耘吳會②。稍足資生理，便爲杜門計。

彼中在事人，頗因緣文字，遙相慇懃。特其風氣，托地泰大。吾三十年無所屈於世，安能攝衣冠，自執名紙見人乎？寧坐困窮山爲侈泰也③。

在外舊病幸不作。儆行後，頭齒作二三日，尋愈。右臂患處時作痛，或因過抄書。比來雖多白須，晨醒展席上，性如強蟲④，好自摸掙。髀尻⑤餘肉，不似他日削起。面色較恬皙。晝夜看書，足自給。或者六十當不無也。

兒輩少壯，正好學問。東阿云：『禽視鳥息，終於白首。』此徒圈牢之養物。吾旣名士，猶名爲工爲農。農不耒耜，工不利作器，用失其業矣。前還書

相誠，謂渠輩恆進銳退速，作止不常。要士於學，須如餐飯，日有常數。假說因病絕粒，病止須次進食。未有因病廢食，則豈可因事廢學？况面牆倚壁，旋復過日，儕輩談謔，了了昏旦，甚不可也。

寓山竹筍大生，甚思家。乃今更謀放舡，如纜拽脚下翠微，東西所之，歸早晚皆難逆說。念之惘惘。兄弟順時自愛，毋以客人爲念。丁巳莫春日廬陵^①山中禱白，並示兒輩及勺庭門人。

①嶺外 廣東在五嶺之南，故稱嶺外。②兀兀 猶懸懸也。③江閩 江謂

江西，閩謂福建。④蠶起 如蜂羣飛，喻其多也。此言當時之兵亂。⑤翠

微峯 見後翠微峯記。⑥勺庭 見前陳文長畫竹冊敘註四。⑦兄弟並方幅

崎 時禧兄際瑞弟禮均遠遊殊方，故云。嶮崎，謂道路行走之艱難也。⑧

躡履 舞履也。⑨筍輿 竹輿也。⑩晃晃 明貌。⑪遂谷 深谷也。

①曹子桓 名丕，字子桓。嗣父爲丞相，旋篡漢，都洛陽，國號魏，在位六年崩，諡曰文，世稱魏文帝。②東阿 魏曹植封東阿王，營墓於東阿，後卽葬其地。③卽席不煖 謂坐席未暇暖，而又他往也。④宿意 舊意也。⑤措捨 拾取也。⑥及七十四甲子 魏禧生於明天啓四年甲子，適爲第七十三甲子年（自黃帝甲子元年算起），禧作此書時年五十四，再加六年，則爲第七十四甲子年矣。⑦霰 細宴切，雪珠也。⑧須 與鬚通。⑨子瞻 蘇軾字子瞻，眉山人。官至翰林學士，兵部尙書，卒諡文。爲宋代大詩文家，著書凡數百卷。⑩子由 蘇轍字子由，蘇軾之弟，官至翰林學士，門下侍郎，著樂城集等書。⑪石田 謂硯田也，文人恃文字以易食，故以田喻硯。⑫吳會 謂吳郡與會稽郡，卽今江蘇吳縣以東及浙江西部之地。⑬寧坐困窮山爲侈泰也 侈泰，奢也。此謂不如坐守貧困之爲富

足也。①強蟲 米中蟲也。②髀尻 髀骨，在軀幹下部。尻，脊骨盡處

也。③廬陵 今江西吉安縣。

新樂侯劉公駙馬都尉鞏公傳

新樂侯劉文炳者，烈皇帝①之中表兄弟也。其先淮安②海州③人。劉山子以成祖靖難④功，授世襲河陽⑤衛⑥正千戶⑦。九世遷宛平⑧，遂爲京師人。傳六世應元，取徐氏，生孝純皇太后，爲烈皇帝生母，後封瀛國太夫人者也。子效祖繼祖。效祖娶杜氏，生子三，文炳文燿文炤，文炳取光宗⑨皇后姪永寧侯王天瑞長女，文燿取懿安皇后妹太康伯張國紀次女；生女二，長嫁神宗皇太后姪武清侯李誠銘子國瑞，嫁三年而國瑞死，子存善，嗣封太夫人；次嫁恭順侯吳惟英子希

彬，爲侯夫人。崇禎①元年，效祖以皇太后弟恩賜爵新樂伯。父母弟及子文炳文耀，皆封贈進爵有差。七年效祖卒，文炳嗣伯，未幾晉新樂侯。繼祖文耀並加官。甲第塋田祭葬節賞，皆有賜甚渥。明年賜太夫人寶鈔黃曆，謝表云：「聖曆無疆，臣年有紀。老嫗七十，去日無幾。」上覽奏謂內侍曰：「太夫人年登古稀②，使太后在，不知何以稱觴也。」命大司禮③賜白金萬兩，綵緞百端，至第爲壽。上每瞻太后畫像，左右輒云不似，乃遣大司禮武英殿中書④至第，命太夫人口授。畫工再易稿，不似。時文炤尙幼，面頗肖太后。太夫人乃令文炤出，指授某處似，某處不似。畫成凡四軸，擇日遣錦衣衛⑤堂上官⑥具鹵簿⑦迎入大明門，上俯伏道左，安奉奉先景神諸殿上，食如生。追贈效祖瀛國公，封徐氏瀛國太夫人，歲賜祿百石。繼祖文炳文耀各進階，文炤授都督同知⑧。上每追思太后，則推恩太夫人。甲申三月二日，太夫人八十，時寇氛甚惡，上日夜焦勞，猶遣大司

禮賜金幣，三宮賜贖有差。繼祖晉階少傅^①，文炳太傅^②，文耀太子太保^③，文炤右都督。文炳深念上恩罔極，而時事漸不可爲，誓以死報國。與申謀然黃尼麓鞏鴻圖相友善，每論國事，則潛然^④淚下云。

鴻圖名永固，京師人。尙光宗皇八女樂安公主，爵駙馬都尉^⑤。善騎射，好詩工畫，喜飲酒，而樂與賢人名士游，慷慨多大節。嘗抗疏請建文皇帝諡^⑥，救薊^⑦督趙光抃^⑧，名震當時。與新樂侯劉文炳爲刎頸交^⑨。都下稱戚畹^⑩之賢者，必曰劉鞏。

甲申正月，文炳永固請召對。上問以國事，曰：「宜早建藩封，速遣永定二王之國，一封山東，以屏翰神京^⑪；一封四川，地險而富，可以爲後圖。上是之，以內帑乏，遲其行。」

三月初八日，聞闖賊李自成^⑫將逼京師，京營兵未議城守，唯中府派分文武

勳戚坐守京城內外皇城諸門。繼祖守皇城東安門。文燿守外城永定門。永固守內城崇文門。十六日，賊攻西直門急，城東居人猶不聞，卽本兵未知也。文炳以繼祖文燿皆城守，故未有職事。是日，同文炤坐梨花樹下，黃尼麓自外踉蹌入云：「賊急攻西直門，城上軍士皆不守，大事去矣。府中宜早計。」文炳文炤入告母。母隨命侍婢簡筥條，於樓上作數十縷，命家僮積薪樓下，傅以引火物。而急遣老僕鄭平迎李氏吳氏二女歸，曰：「吾母女同死一樓可也。」家人環而泣。

鞏都尉匹馬至庭前，著白戎服，束弓矢，見文炳，下馬哭拜於地曰：「城內無守，外無援，滿城皆賊黨，旦夕破矣。吾輩世受國恩，當自殺爲厲鬼殺賊耳。特與兄訣，吾當死守地。」卽馳去。明日，繼祖自東安門至，與妻訣，亦貯草薪所居樓下。繼祖文燿託太夫人於申謀然，而以文炤付蒼頭。文炤不肯去。是夜，

鞏都尉復至，同文炳請召對。上御中左門，召入，二人奏圍城中倉廩爲要務，恐奸人乘間放火，驚動軍民，當命一旅專司巡緝。上曰：『今城守缺兵，汝二人可糾各勳戚家丁晝夜巡守可也。』隨手詔付文炳。上起，二人趨出。

十八日，期約五府公侯伯集朝陽門議事，竟無一二至者。夜漏初下，上遣中使馳騎捧詔至文炳第，封甚固。文炳於內室開讀，詔曰：『諭新樂侯劉文炳駙馬都尉鞏永固，速擁家丁來護衛。』文炳知事急，恐駕南幸，立遣人招都尉，哭告母曰：『受國恩，當以死報國，不能復侍母矣。』母曰：『兒善事皇上，無忘孝純皇太后恩皇上的恩，我與汝妻汝妹死瞑目矣。』文炳乃牽文炤手曰：『汝幼可無死，得奉太夫人，延劉氏祀也。』兄弟相泣拜。而都尉至。遂同文炳入見上於大內。上倉皇謂二人曰：『賊入城無多，二卿所糾家丁，能一巷戰乎？』二人以衆寡不敵對。上愕然良久，遂泣下曰：『朕不能守社稷，朕能死社稷。』文

炳永固奏曰：『萬一都城不守，皇上當焚宗廟三殿，臣等望三殿火起，臣家卽自焚，從皇上於鼎湖矣。』上首領者再，命二人曰：『且歸。』

十九日，文炤方侍杜夫人飯，家人大呼曰：『城破矣。』文炤飯盃脫地，直視杜夫人。夫人遽起登樓，文炤從之，文炳妻及夫人二女皆登。夫人復下樓，移二菊盆抵門而上。文炳妻及次女首已入纒，夫人撤其乘而氣絕。文炤入纒，氣結不能死，掙纒而下。杜夫人纒絕，墮，血涔涔然伏板上。長女扶纒瞻視母。文炤撫母背號曰：『兒不能死矣。』遂逃去。長女九縊不死。杜夫人六縊絕。長女見母死，乃自開樓窗，躡身倒撞下，樓高，齒落臂折，死而復蘇。見蒼頭傍立，問曰：『汝非鄭平乎？』取金條脫付平，曰：『掖吾登樓，以是酬汝。』平指園中井曰：『死此可也。』曰：『吾與母嫂妹有言矣：魂魄相守，死後焚樓，勿令賊見吾母女屍。今死，豈可違其言乎！』平掖之以登，遂入纒。平以纒束耳後，始

絕。平下樓縱火，府第盡焚。

時文炳同永固坐崇文門，見賊輒射之。箭盡，復取地下箭射賊。賊皆走。俄而賊大至。文炳顧永固曰：『吾與君畢命此賊。』時黃尼麓在側曰：『滿城皆賊，守此何益？當速歸焚府第也。』二人遂各馳去。文炳至第，火烈不得入，走省瀛國太夫人於申謏然家。黃尼麓亦至曰：『鞏都尉已焚府自刎矣。』文炳頓足曰：『鴻圖先我耶？』將投井，忽顧影曰：『此戎服不可以見皇帝。』謏然乃免己幘^④與之幘，小不可冠。尼麓曰：『裂幘。』幘裂，乃冠之，投井死。時年三十。宏光立，贈太師恆國公，謚忠壯。繼祖亦投井死。先是繼祖妻左氏，見大宅火，知賊已入，登樓縱火自焚。二妾投庭井中。文燿見外城破，馳百里至渾河^⑤。已聞內城亦破，復入。見闔門焚死，皇帝已殉社稷，撫膺哭曰：『燿不死，以君與母在也。今生何爲？』急走拜太夫人，遂尋文炳死所，大書板置井側曰：『左都

督劉文耀同兄文炳畢命報國處。』亦投井死。年二十一。後贈太保，謚忠果。闔門死者四十二人。太夫人以匿申謀然家得全，而謀然竟用是爲賊考掠死。

鞏都尉之馳歸也，遇一賊，據鞍若有所待。都尉引佩刀手刃之。時公主早薨，停棺內殿。都尉預積薪棺傍，主冠裳法書名畫置薪下，財帛盡散家人。及歸，繫所乘馬曰：『馬吾不忍殺。寶鞍吾所愛，不可以遺賊。』因解鞍置棺下。都尉見蒼頭在側，曰：『汝留此何爲？』對曰：『侍主人死。』都尉手摘所服戎帽金頂與之。命取酒至，以一杯北向酌地，拜皇帝，一杯酌公主，自飲一杯，曰：『此永固報陛下殿下時也。』遂自刎。年三十一。白戎服上預書『駙馬都尉鞏永固死節』九字。後贈少師，謚忠愍。

都尉無子。一女，許字襄城伯李國楨子某。亂後歸李，南下，襲爵封夫人。乙酉，南京破，隨李安置旗下。李死，固山悅其色，欲納之，令女伯鞏永某往

說女。女嘗曰：『昔吾父以女託伯父，期城破卽殺女。伯父旣不能，今乃以禽獸行汚我乎？』永基慚而退。固山以勢劫之。女大罵曰：『吾先帝之甥，忠臣之女。未亡人忍死，以姑在爾。劫我惟有一死！』遂斃面斷髮，終不能犯。後選旗下新寡婦入內宮，女亦與焉。將入女於輿中，引小刀自刺，不死。送刑部擬罪。時有故漢官在事，女曰：『婦人事姑守節，當得何罪？若棄君改節事人，反無罪乎？』漢官慚不能出聲。滿官勸曰：『好女子！』趨令去。女歸，得事姑終其身。

魏禧曰：『皇帝純孝，故推恩劉氏甚厚，與昔之寵外戚執國政者異矣。都尉馳射萬壽山，爲勳戚冠，以是見知於上，寵遇異他戚。卒之，劉氏一門死節，都尉自刎，其知所以報哉！李國楨亦戚畹，總督京營官兵數十萬。先是有警，每一堞守兵五人，戰兵列近畿要地。時國楨欲省軍費，每五堞守兵一人。

而守兵大半居鄉，戰兵反居城內。事既急，城門晝閉，戰兵不得出，守兵不得入，人心皇亂，而國楨無所措手足矣。賊入城，國楨解甲降。賊帥張能能督輸銀數萬兩，而國楨第已爲他賊所據，無所得。賊拷掠兩脛俱折，以荆籬抬之，國楨夜解所繫綠綫縱自縊死。賊以柳棺斂之，血淋漓於地。京師人過者，指曰：「此李總督也。」他書載國楨死帝后旁，誤矣。此禱得之友人錦衣衛僉事 王世德，時蓋與國楨同執云。」

●烈皇帝 名由檢，明光宗第五子，在位十六年，年號崇禎。李自成陷京師，帝自經於萬歲山。南都諡思宗，清乾隆時諡爲莊烈帝。●淮安 舊爲府，今江蘇淮安縣爲其舊治。●海州 舊屬淮安府，今其地析爲東海灌雲兩縣。●成祖靖難 成祖名棣，爲明太祖第四子，初封燕王，藩北平。太祖崩，起兵逐建文帝，稱靖難兵，改元永樂，遷都燕京，在位二十二年。

⑤河陽 故城在今雲南澂江縣東。 ⑥衛 明代分駐防營之地曰衛。 ⑦千

戶 爲明代衛所之官，掌兵千人，官與兵多世襲。 ⑧宛平 縣名，舊屬京

兆，今屬河北。 ⑨光宗 名常洛，明神宗之子，在位三十日。 ⑩崇禎

莊烈帝年號。 ⑪古稀 謂年七十也。 ⑫大司禮 明置司禮監，掌宮廷禮

儀，以官官任之。 ⑬中書 掌禁中書記之官。 ⑭錦衣衛 明之禁衛軍。

⑮堂上官 明清之時稱各衙門長官爲堂上官，或稱堂官。 ⑯鹵簿 儀仗

也。 ⑰都督同知 明設五軍都督府，皆有同知之官。 ⑱少傅 官名，位

在太傅之次。 ⑲太傅 官名，三公之一。 ⑳太保 官名，三公之一。

㉑潛然 流涕貌。 ㉒駙馬都尉 魏晉以後，尙公主者皆拜駙馬都尉，世人

因稱主婿爲駙馬。 ㉓請建文皇帝諡 建文爲明惠帝年號，名允炆，太祖之

孫，在位四年。燕王棣陷京師，帝不知所終。崇禎間，諸臣請封帝後，并加

廟謚，下部議，不果行，至清代始追謚爲惠皇帝。⑤ 薊 薊州鎮，爲明九

邊之一，屬關一百十三，寨七十二，營堡城一百十五，其分守地自山海關內

迄灰嶺隘口，卽今河北邊外山海關至居庸關之長城也。⑥ 趙光抃 字彥

清，明江西德化人。崇禎間拜兵部右侍郎，總督薊州、永平、山海、通州、

天津諸鎮兵務，以兵敗不敢救，坐誅。⑦ 刎頸交 言以性命相許之交也。

⑧ 戚畹 謂帝王外戚也。⑨ 神京 指京城言。⑩ 闖賊李自成 明末流

寇，陝西米脂人。自稱闖王，僭號大順，率衆陷京師。後爲清兵所破，竄九

宮山，自縊死。⑪ 皇城 在京城中心。周十八里有奇。⑫ 踉蹌 亂走也。

⑬ 筍條 竹條也，條與條通。⑭ 傅 附也。⑮ 蒼頭 古稱僕隸爲蒼頭，

因其以蒼巾爲飾，異於民也。⑯ 倉廩 藏米穀之處，廩音敖。⑰ 大內

天子所居也。⑱ 社稷 國家之代稱。⑲ 鼎湖 黃帝鑄鼎於荆山下，鼎

成，乘龍上仙，因名其處曰鼎湖。後人言帝王之崩，常用此語。①血涿涿

然，謂血流如雨也。②幘，韜髮之巾也。③渾河，卽桑乾河，一名盧溝

河，又名無定河，又名永定河，流經宛平縣界以入沽河。④陛下殿下，陛

下稱皇帝，殿下稱皇后及皇太子。⑤少師，官名，位次太師。⑥旗下

清初編八旗以統人衆，後增蒙古漢軍名八旗，共二十四旗。因其以旗統人，

故稱滿人爲旗下人，亦曰旗人。⑦楞面，楞音釐，謂以刀劃面也。⑧刑

部，舊官制六部之一，掌刑法訟獄之事。⑨萬壽山，在北平之西，今其地

建頤和園。⑩堞，城上女牆也。⑪近畿，京師附近也。⑫僉事，明

制，凡都督、都指揮、按察、宣慰、宣撫等，皆置僉事。

江天一傳

江天一，歙縣①人，字文石。正直廉介，工文章。世居寒江村，人稱寒江先生云。

祖東望，貢士，學官華亭②。有大宦，以辱士激變縣諸生③，焚其第。學使者命東望列諸生名，盡中以法。東望力拒之，忤當事意，棄官歸。祖母胡割肝救姑疾。父士潤，湖廣④某司巡檢⑤。獻賊⑥破武昌⑦，拒賊自沈於江。

天一家故貧。好學。少時見人讀制舉文⑧，輒歎曰：「爲文當如是耶？」聞金壇⑨周鍾名，往從之，歸語其友閔遵古曰：「周君非佳士也。」而天一文益磊落閎肆。困童子試⑩三十年。後見知邑令傅公，補郡弟子員，試每冠其曹。令故

重天一，嘗令天一來請事，凡數年，終不以私見。是時，天一貧甚，布布常穿空見尻。家居屋數椽，瓦不足，以草覆之。會姻戚有誣誤事，令捕之急。知天一最善令，乃自詣天一，陳百二十金几上，長跪以請。天一愕然曰：『吾守身垂數十年，豈忍一旦敗之耶？』卒揮去不顧。

授徒淮安，有孝婦割肝活姑者，天一感其事與祖母類，率朋輩攝衣冠往拜其庭。時人亦多爲詩文稱述孝婦。天一盡出其脯修資刻板以傳。

天一性剛，好結友，士至者倒屣惟恐後。獨郡縣重客，雖相過，避匿不肯見。赴友之急，義形於色，視既患不屑意。行踰禮法，輒面叱責，不少假貸人。嘗謂遵古曰：『吾黨立身如處女。處女失節，無賢愚皆賤之。若誦服聖賢而見利則遷，臨死生喪其守，可賤孰甚！世奈何苛巾幗而寬須眉丈夫夫子哉！』

天一晚年，益厭制舉業，慨然有澄清之志。推奉金文毅公聲，相講學里

中。

癸未，黔中兵倚鳳督馬士英勢，所過荼毒。獨徽州堵禦有力，格殺黔中兵。主者啣之，欲中徽人以危法。文毅坐此就逮。天一發憤具疏叩闕白其冤。會文毅以邊才起用，事遂罷。

甲申國變，明年南京陷。天一佐文毅公舉義兵，參其軍，櫻險固守，與北兵相持累月。而鄉人負大名爲御史者陰導北兵從間道入，師遂潰。文毅被執，揮天一去曰：「老母在，毋從我死也。」天一遂走歸，拜其祖母、母及祖廟曰：「吾首與金公舉事，義不能使公獨死矣。」追文毅及之，大呼曰：「我金翰林參軍江天一也。」遂并執之，送南京，同日遇害。天一妻子並沒入官。閔遵古蕭倫僧海明爲購屍殮之。

歙縣

今屬安徽，歙音吸。

華亭

今江蘇松江縣。

諸生

謂學官

弟子也。④湖廣 指湖南與湖北而言。⑤巡檢 掌訓練甲兵巡邏州邑擒

捕盜賊之職。⑥獻賊 謂張獻忠，延安衛人。明末流寇。據成都，稱大西國

王。所過屠殺甚慘。後爲清肅王射殺之。⑦武昌 今湖北省會。⑧制舉

文 謂當時應制之文，卽八股文也。⑨金壇 縣名，今屬江蘇。⑩困童

子試 謂不能舉秀才也。⑪註誤 爲人所欺蒙牽引而致愆也。註音卦。

⑫淮安 今江蘇淮安縣。⑬脯修資 糧食之資也。⑭郡縣重客 指官

吏。⑮旣 與禍同。⑯巾幗 婦人首飾也，以喻婦女。⑰金聲 字正

希，明休寧人。崇禎間官御史，唐王授右都御史兼兵部右侍郎，總督諸軍。

後爲清兵所執，不屈死，謚文毅。⑱黔 貴州之簡稱。⑳鳳 鳳陽，今安

徽鳳陽縣，舊爲府治。㉑馬士英 字瑤草，明貴陽人。崇禎時，累官右僉

都御史，總督鳳陽等處軍務。北京陷，士英等擁立福王於南京，升東閣大學

士，進太保。清兵破南京，被殺。②徽州 今安徽歙縣爲其舊府治。③
主者 指馬士英。④叩關 詣皇帝之宮闕以訴冤也。⑤甲申國變 指崇
禎十七年李自成陷北京，莊烈帝自縊之事變。⑥爲御史者 謂黃澍，爲明
御史，後降清。⑦參軍 武官名，謂參謀軍務也。

大鐵椎傳

大鐵椎，不知何許人。北平①陳子燦省兄河南，與遇宋將軍家。宋，懷慶②
青華鎮人，工技擊，七省好事者皆來學。人以其雄健，呼宋將軍云。宋弟子高信
之，亦懷慶人，多力善射，長子燦七歲，少同學，故嘗與過宋將軍家。

時座上有健啖客，貌甚寢，右脇挾大鐵椎重四五十斤，飲食拱揖不暫去。柄

鐵摺疊環複如鎖上練，引之長丈許。與人罕言語，語類楚聲。扣其鄉及姓字，皆不答。既同寢，夜半，客曰：『吾去矣。』言訖不見。子燦見窗戶皆閉，驚問信之。信之曰：『客初至，不冠不襪，以藍手巾裹頭，足纏白布，大鐵椎外，一物無所持，而腰多白金。吾與將軍俱不敢問也。』子燦寐而醒，客則鼾睡炕上矣。

一日，辭宋將軍曰：『吾始聞汝名，以爲豪，然皆不足用，吾去矣。』將軍彊留之，乃曰：『吾嘗奪取諸响馬^①物，不順者輒擊殺之。衆魁請長其羣，吾又不許，是以讎我。久居此，禍必及汝。今夜半，方期我決鬥某所。』宋將軍欣然曰：『吾騎馬挾矢以助戰。』客曰：『止，賊能且衆，吾欲護汝，則不快吾意。』宋將軍故自負，且欲觀客所爲，力請客。客不得已，與偕行。將至門處，送將軍登空堡上，曰：『但觀之，慎弗聲，令賊知汝也。』

時雞鳴月落，星光照曠野，百步見人。客馳下，吹鬚築^④數聲。頃之，賊二十餘騎四面集，步行負弓矢從者百許人。一賊提刀縱馬奔客曰：『奈何殺我兄！』言未畢，客呼曰：『椎！』賊應聲落馬，馬首盡裂。衆賊環而進，客從容揮椎，人馬四面仆地上，殺三十許人。

宋將軍屏息觀之，股栗欲墮。忽聞客大呼曰：『吾去矣！』地塵且起，黑烟滾滾，東向馳去。後遂不復至。

魏禧論曰：『子房^⑤得力士，椎秦皇帝博浪沙^⑥中，大鐵椎其人歟！天生異人，必有所用之。余讀陳同甫^⑦中興遺傳，豪俊俠烈魁奇之士，泯泯^⑧然不見功名於世者，又何多也！豈天之生才不必爲人用歟？抑用之自有時歟？子燦遇大鐵椎爲壬寅歲，視其貌，當年三十。然則大鐵椎今四十耳。子燦又嘗見其寫市物帖子，甚工楷書也。』

①北平 今北平市。 ②懷慶 今河南沁陽縣爲其舊府治。 ③响馬 北地

馬賊，常放響箭以劫旅客，故稱响馬。 ④鱗築 本龜茲樂器，長七寸，上

管下口，管端有簧，吹之發聲。 ⑤子房 漢張良字，見前留侯論註一。

⑥椎秦皇帝博浪沙 見前留侯論註三。 ⑦陳同甫 名亮，宋永康人。後更

名同。有經濟才，著有龍川文集中興遺傳等。 ⑧泯泯 謂埋沒無聞也。

賣酒者傳

萬安縣 ①有賣酒者，以善釀 ②致富。平生不欺人。或遣童婢沽，必問「汝能飲酒否？」量酌之曰：「毋盜瓶中酒，受主翁笞也。」或傾跌破瓶缶，輒家取瓶，更注酒使持以歸。

由是遠近稱長者。

里有事釀飲者，必會其肆。里人有數聚飲平事，不得決者，相對咨嗟，多墨色。賣酒者問曰：『諸君何爲數聚飲平事不得決，相咨嗟也？』聚飲者曰：『吾儕保甲貸乙金，甲逾期不肯償，將訟；訟則破家，事連吾儕數姓人不得休矣！』賣酒者曰：『幾何數？』曰：『子母數百金。』賣酒者曰：『何憂爲？』立出四百金代償之，不責券。乙得金欣然，以爲甲終不負己也。四年，甲乃僅償賣酒者四百金。

客有囊重資於途，甚雪，不能行。聞賣酒者長者，趨寄宿。雪連日，賣酒者日呼客同博，以贏錢買酒肉相飲。客多負，私怏怏曰：『賣酒者乃不長者耶？然吾已負，且大飲，酬吾金也。』雪霽，客賞博所負行。賣酒者笑曰：『主人乃取客錢買酒肉耶！天寒甚，不名博，客將不肯大飲。』盡取所償負

還之。

術者^①談五行^②，立決人死。疏先後宜死者十許人，尅以日月。賣酒者名第七。諸應期死者六人矣。賣酒者將及期，置酒召所買田舍主畢至，曰：『吾往買若田宅，若中心願之乎？價毋虧乎？』欲贖者視券價。不足者追償以金。又召諸子貸者曰：『汝貸金若干？子母若干矣？』能償者損其息。貧者立折券還之曰：『毋使我子孫患苦汝也。』及期，賣酒者大會戚友，沐棺更衣待死。是日也，賣酒者顏色陽陽^③如平時。戚友相候至夜分，乃散去。其後，第八人以下，各如期死。賣酒者活更七年。

魏子曰：吾聞賣酒者好博，無事則與其三子終日博，喧爭無家人禮。或問之。曰：『兒輩嬉，否則博他人家，敗吾產矣。』嗟乎！賣酒者匪惟長者，抑亦智士哉！賣酒者姓郭，名節。他善事頗衆。余聞之歐陽介菴云。

①萬安縣 屬江西。 ②善釀 謂善作酒也。 ③醪飲 合錢飲酒之謂。

④墨色 謂氣色晦闇，憂鬱之貌也。 ⑤怏怏 不愉快之貌也。 ⑥術者

謂陰陽卜算之流。 ⑦五行 金木水火土也。 ⑧陽陽 無所用心之貌。

燎衣圖記

光武①燎衣圖。唐吳道子②畫，友人程邃得之新安③僧漸江。邃字穆倩，博雅能詩，工書畫，好藏古人名跡。此圖尤有神理。

畫人八，馬一，驢一，牛二，犬一，大石立若闕者二。一茅亭，樹葉脫枝，槎枒④高出亭上者二。亭內三人，並釜竈雜器。亭外五人。大樹一在亭前，右倚石，一倚亭後。前樹下二牛互臥。石後立驢，見頭頸。有黑犬半出，唁唁⑤張口

吠左立人。

亭外五人：左二，帶劍，服弓箭，牽馬立石下。旁割^六二旆^七，卷其帛。右三面兜鍪^八出石背，亦見劍鐔矢羽弓簫。亭內三人：短項隼鼻^九，要^十弣弓^{十一}，左膝跪地，下手厝薪吹火者一人，鄧禹^{十二}兩手奉麥飯，向釜間來，豐頤者一人，馮異^{十三}。一人光武帝，鞠躬燎衣，背胡床，向火立。細視亭屋內，又二人，從壁柱間窺，各見半面。光武帝豐頤隆準^{十四}，大耳高額，微髭須，縝髮，眉端從額際，目光澄淳^{十五}，不耀其武。伏波將軍^{十六}所謂『帝王自有真』，信歟？

左壁上，有更始^{十七}日曆。下壁泥落，見編竹。茅亭煙突出屋脊，北風斜吹煙穗，拂高樹枝，想見於時寒冽。

通幅周尺，從五尺有奇，衡二尺五寸。所畫人皆長尺有三寸四寸。牛馬稱是。樹木大徑二寸八分。亭柱徑一寸三分。

穆情云：「浙江蓋名諸生，世變棄妻子爲僧。更以畫學名。言此得之新安吳氏也。」

余季弟禮^④，嘗經光武村^⑤，作詩。余讀之慨然！今覽此圖，不勝歎息！呵凍書此。辛亥臘月朔日^⑥，易堂^⑦魏禧揚州^⑧記。

①光武 東漢中興之主，名秀，高祖九世孫。起兵破王莽，卽帝位，定都洛陽，在位二十三年，諡曰光武。

②吳道子 名道玄，唐陽翟人。善繪事，

人稱爲畫聖，玄宗時召入供奉。

③新安 今安徽之休寧縣及歙縣爲舊新

安郡地。④槎枒 樹枝縱橫雜出也。

⑤信信 音彥，犬吠貌。

⑥割 讀

如恣，插也。⑦旆 音配，旗也。本作旆，今省書爲旆。

⑧兜鍪 兜讀如

鬥平聲，鑿音謀，以禦兵器之冠也，用革或鐵爲之。

⑨隼鼻 謂鼻如隼

也，隼音笋，鷹類中之小者。⑩要 與腰通。

⑪彀弓 彀音叨，弓衣也。

①鄧禹 字仲華，東漢新野人。光武帝定天下，拜大司徒。②馮異 字

公孫，東漢父城人。光武帝定天下，封陽夏侯。爲人謙退，常獨坐大樹下，不伐己功，軍中號爲大樹將軍。③隆準 高鼻也。④澄淳 清而靜也。

⑤伏波將軍 字文淵，東漢茂陵人。見光武曰：『今乃知帝王自有真也。』拜伏波將軍，立功域外，封新息侯。⑥更始 王莽篡漢，天下兵

起，立劉聖公爲天子，號更始。⑦禮 魏禧之弟，字和公，號季子。棄諸

生遠遊，足跡遍天下。晚居翠微峯以終。有季子文集。⑧光武村 在今湖

北棗陽縣西南。⑨臘月朔日 臘月，陰曆十二月也。每月初一日爲朔日。

⑩易堂 魏禧兄弟與其友人講易經之所，址在翠微峯上。⑪揚州 今江

蘇江都縣爲其舊府治。

翠微峯記

翠微峯距寧都●城西十里，金精●十二峯之一也。四面削起百餘丈。西面金精者，蒼翠袤延如列屏。東面城，大赤如赭，中徑坼●，自山根至絕頂，若斧劈然。或曰：『長沙王吳芮●之所鑿也，張麗英●飛升，蓋卽其處。』相傳自上古來，無或登而居者。

歲甲申，國變●。余采山而隱。聞邑人彭氏，因坼鑿磴架閣道。於山之中幹，辟平地作屋。其後諸子講易，蓋所謂易堂者也。予同伯兄●季弟●，大資其修鑿費。丙戌春，奉父母居之。因漸致遠近之賢者，先後附焉。

山左幹起西閣，平石建木簷牙窗戶欄楯●，出雲木之半。右幹作橫屋。東面大

江，城郭歷歷①。東南隅，閣之腋，構草堂，阻石爲池，蓮華滿其中，曰勺庭，余獨居之。環屋樹桃華。彭子躬菴②詩曰：『雲中蓮葉秋池艷，天半桃花春井香，』蓋謂此也。山前後各有並石如桃實，皆曰雙桃石。自易堂廊門，經高柳，度方塘，北循左厓，亂藤幽蔭數十步，有泉從石罅出，味清冽，秋冬大旱，無絕流，瀦以爲井，而後之桃石當其缺，故謂之曰桃井。加露板爲汲道，行人望之如雲中。

壬辰秋，土賊四起。彭氏屬於賊。諸子去之。彭氏遂據諸財物，因以脇諸子。於是邑帥遣人謀誅之。詭而登。彭氏衷甲③飲之，顧謂其人曰：『吾嘗笑荆軻④提一匕首，入不測之強秦，自尋誅滅，豈不甚愚哉！』其人笑不答。既與爲觀要害地，因左顧，遂發匕首搯⑤其喉，据石磔⑥首碎之。復還飲所，取二佩刀去。山遂墟。

明年，伯子歸自廣，卒復之。諸子之散處者咸集。以謂彭氏既當罪，功不可滅，乃祔而祀諸社。

凡登山，左自金精，右山塘，至者皆經前雙桃石。迤北至山門，緣坵上磴四十餘步，穴如甕口。登者默從甕中出，側身東向，僂行十餘步，又直上百十磴，曰烏谷。谷如陶穴，鞠躬進之，上穹隆如屋，架樓其中，矚蹊徑，眺城邑，爲守望焉。又上數百步，梯磴相錯，凡數絕，乃至於頂。蓋此峯迤邐竟里，旁無援輔，自下仰之，如孤劍削空，從天而仆，上則岐而三之，中高，右縮，左展。結屋者必山翼。山中灌木鬱勃陰森，見者疑有虎豹。然自猿猱飛鳥而外，則皆不能至焉。

庚辛間，有西北善兵者，至門而窺。去謂人曰：『就使於甕口，撤其闌，使三尺童子，折荆而守之，雖萬夫誰敢進者！』先是豐城人，數百里來覓躬菴，

間關^②山下，遇樵者指之曰：「從此登。」客笑而怒曰：「此豈人所到耶？」遂竟去。

壬寅三月，伯子將北行，畫圖於扇，命余記其略。或曰：「此山名石鼓峯也。土人以其東面赤峯，呼曰赤面石。」躬菴舊有記特詳。

①寧都

縣名，今屬江西。

②金精

見前答汪舟次書註二十。

③坼

讀

如策，裂也。

④長沙王吳芮

秦時番陽令，後從漢高祖，封長沙王，都臨

湘。

⑤張麗英

漢張芒女，

嘗修道翠微山，

長沙王吳芮使人往聘，

乘紫雲而去。

⑥甲申國變

見前江天一傳註二十四。

⑦伯兄

魏禧

之兄，初名祥，字善伯，號伯子。明諸生。入清，客浙撫范承謨幕，旋死

劉大任之難。著有伯子文集。

⑧季弟

見前燎衣圖記註十八。

⑨欄楯

闌檻也，縱曰欄，橫曰楯。楯音盾。

⑩歷歷

分明也。

⑪彭躬菴

本姓

危，字躬菴，一字樹廬，改姓彭，名士望，清南昌人。明亡，徙居寧都，與魏禧兄弟隱居翠微峯，爲易堂九子之一。有恥躬堂詩文集。㊟衷甲 藏甲於內也。㊟荆軻 戰國時衛人，爲燕太子丹客，獻樊於期首及燕地圖於秦，以匕首刺秦王不中，爲秦所殺。㊟搯 音寸，刺也。㊟磔 音摘，裂也。㊟穹隆 高而空也。㊟迤邐 旁行連延也。㊟鬱勃 盛貌。㊟狢 音柚，猴屬。㊟豐城 縣名，今屬江西。㊟間關 狀道路之艱澀難行也。

文木屏記

余客橫溪㊟，得文木之屏三：一方九寸，攢㊟嵐㊟積嶂，岩壑百狀。夾山之

間，瀑布潰下，注而復瀉，波濺沫起迴薄，流於無際。屏陰亦然，文皆隆起，山水之皴，可捫而得也。一方六寸，空濛中見羅漢騎獅子，頭目口耳鼻須眉卷髮毛尾畢具。一峯再成，有大鳥翔起，展翅垂尾，眼珠頭頸歷歷，向朝陽而鳴，若丹山鳳翥，高七尺，廣視高減七之三，加一之六也。狀層巒飛瀑及鳳翥者，得版於橫溪文學孔生家。羅漢獅者，友人貽槃一枚。予察其異，命工截之製爲屏。

橫溪，盱新城之西鄉也。地連閩。閩多產此木，然文必數百歲合抱之，得人五六手，異者山水人獸龍鳳雨雲花樹螺蛤，奇怪一一如寫。竊歎天地至文，不假雕琢，自然變化。既生樟柏松杉，爲人上棟下宇，棖桷樽櫨，以安其身；而娛耳目悅心志之物，往往錯生其間。天地之於人亦至矣。

閩山中人利其木炭堅，每伐以爲薪，或爲屋壁脚槽之屬。工云，木皮一二尺

許白無文，其美在中，故人不易識。解木心者，四面橫斜曲直鋸之。錯節根盤處，文最奇密。工雜作槃榼^①筆斗硯匣廚床几。几或長丈，廣尺二寸以上。粵^②東花梨，滇^③櫻木，皆文不及。孔生雅好之，嘗求木數百里外，鳩工作而市，故器盛於新城。而橫溪工爲能，新城人呼曰花木。余客五載，購之衆，獨此三板爲絕也。

桐城^④方太史^⑤云：『卽紅豆樹，所謂相思^⑥木是也。一云鸚鵡木^⑦，一云鷄翅木^⑧，皆以其文似之，故名。』近有司^⑨誅求^⑩甚盛，工頗失業，閩界木亦垂盡云。

●橫溪 江西黎川縣之西鄉。 ●攢 音攢，聚也。 ●嵐 山氣也。 ●

激 音毅，水聲也。 ●迴薄 謂水波相激而振盪也。 ●皴 音浚，畫家作

山水，有所謂逸法，乃所以顯其陰陽向背之脈理也。 ●味 音晝，鳥口

也。 ⑧ 歷歷 見前翠微峯記註十。 ⑨ 若丹山鳳翥 謂如鳳凰飛於赤山之

上也。 ⑩ 槃 木盤也。 ⑪ 盱 盱江一名汝水，發源於江西廣昌縣，流入

贛江。 ⑫ 新城 見前陳文長畫竹冊跋註三。 ⑬ 閩 福建之簡稱。 ⑭ 恠

俗怪字。 ⑮ 榱桷榱榱 榱，疏鍾切，屋椽也。桷，音角，椽之方者。 ⑯ 榱

榱，柱上方木也。榱音博，榱音盧。 ⑰ 榱 木篋也。 ⑱ 粵 廣東之簡稱。

⑲ 滇 雲南之簡稱。 ⑳ 桐城 今縣名，屬安徽。 ㉑ 方太史 方孔炤，

守潛夫，號仁植，明桐城人。崇禎間，以右僉都御史巡撫湖廣，討賊屢著戰

功。甲申國變後，卽歸隱。因其出身進士，故稱太史。 ㉒ 紅豆相思 唐王

維詩：『紅豆生南國，春來發幾枝。勸君多採擷，此物最相思。』後人卽以

紅豆喻相思。 ㉓ 鷓鴣木 出西番，其木半紫褐色，內有蟹爪紋。 ㉔ 鷓鴣

木 產於廣東瓊州島，幹多結瘿，白質黑章，紋如鷓鴣，故名。紅豆木理有

雲紋，故亦有鷄翅木之稱。●有司 官吏也。●誅求 要索也。

吾廬記

季子禮●既倦於遊——南極瓊海●，北抵燕●——於是作屋於勺庭●之左肩，曰：『此真吾廬矣。』名曰吾廬。廬於翠微址最高，羣山宮之。平疇崇田，參錯其下。目之所周，大約數十里，故視勺庭爲勝焉。於是高下其徑，折而三之。松鳴於屋上，桃李梅梨梧桐桂辛夷●之華蔭於徑下，架曲直之木爲檻，堊●以屨灰●，光耀林木。

客曰：『斗絕之山，取蔽風雨足矣，季子舉債而飾之，非也！』或曰：『其少衰乎？其將懷安也！』

方季子之南游也，驅車瘴癘^①之鄉，蹈不測之波，去朋友，獨身無所事事而之瓊海。至則颶風夜發屋，臥星露之下。兵變者再，索人而殺之，金鐵鳴於堂戶，屍交於衢，流血溝瀆。客或以聞諸家，家人憂恐泣下。余談笑飲食自若也。及其北游山東，方大饑。饑民十百爲羣，煮人肉而食。千里之地，草絕根，樹無青皮。家人聞之，益憂恐。而季子竟至燕。客有讓余者曰：「子之兄弟一身矣。又唯子言之從。今季子好舉債游，往往無故衝危難，冒險阻，而子不禁何也？」余笑曰：「吾固知季子之無死也。」

吾之視季子之舉債冒險危而游，與舉債而飾其廬一也。

且夫人各以得行其志爲適。終身守閨門之內，選奕^②趙超^③，蓋井而觀^④，腰舟^⑤而渡，遇三尺之溝則色變，不敢跳越。若是者吾不强之適江湖。好極山川之奇，求朋友，攬風土之變，視客死如家死，死亂如死病，江湖之死如衽席^⑥。

若是者吾不强之使守其家。孔子曰：『志士不忘在溝壑。』夫若是者，吾所不能也。吾不能而子弟能之，其志且樂爲之，而吾何暇禁！

季子爲余言：渡海時，舟中人眩怖不敢起，獨起視海中月，作乘舟渡海歌一首。兵變闔門而坐，作海南道中詩三十首。余乃笑吾幸不憂恐泣下也。

廬旣成，易堂諸子^④，自伯兄^⑤而下皆有詩。四方之士聞者咸以詩來會。而余爲之記。

①季子禮

見前燎衣圖記註十八。

②瓊海

瓊州在廣東領海之南，稱海南

島，故云瓊海。

③燕

河北省之簡稱。

④勺庭

見前陳文長畫冊敘註

四。

⑤辛夷

落葉喬木，樹高數丈，春初開花，有紫白二色，舊名迎春

花。

⑥堊

音惡，以泥塗飾也。

⑦蜃灰

燒蛤類殼之灰，亦謂蜃炭。

⑧瘵癩

癩本作癘。內病爲瘵，外病爲癩，南方暑濕之地有之。

⑨選粟

怯弱不前也。⑩ 趨趨 欲進不前也。⑪ 蓋井而觀 謂所觀甚小也。⑫

腰舟 晉書蔡謨傳：「謨性篤慎，每事必爲過防，故時人云：『蔡公過浮

航，脫帶腰舟。』」⑬ 衽席 寢處之所也。⑭ 易堂諸子 謂彭士望、林

時益、李騰蛟、丘維屏、彭任、曾燦及魏氏兄弟三人，號稱『易堂九子』。

⑮ 伯兄 見前翠微峯記註七。

重建平山堂記

平山堂距揚州①城西北五里許。宋歐陽文忠公②所建。公守郡時，當慶曆③末，天下太平。公治尙寬簡，故獲輿是役，與賓僚飲酒賦詩其中。今六百餘年，廢興不一，至於蕩爲榛蕪④，盜據爲浮屠⑤。而其地以公故，益名於天下。登臨

者，慨然有峴首^⑤之思焉。

揚州古稱名勝，然絕少山林邱壑之美。城以內，惟康山^⑥一阜。頗三面見邗水^⑦。外則平山堂，望江南諸山最暢。康山既屋，而平山堂又久廢矣。自堂建後，揚州數遭兵禍。至紹定^⑧初，歷一百八十有二年，而李全^⑨之亂，猶置酒高會於平山堂。豈斯堂倖免兵火？抑燬廢復有賢者修舉之耶？

今觀察^⑩金公，前守斯郡。政既成，慨前賢之不祀，郡之最勝地久廢，與汪君蛟門謀廓^⑪然新作之。不以一錢會諸民，五旬而堂成。有堂，有台，其後有樓翼然，以祀文忠公。軒敞^⑫鉅麗，吐納萬景，視文忠公當日，不知何如？而觀察公化民善俗之意，亦因可以推見。

蓋揚屬：五方雜處，魚鹽錢刀之所輳^⑬，仕宦豪強所僑寄，故其民多嗜利，好宴遊，徵歌逐妓，袷衣^⑭媮食^⑮以相誇耀。非其甚賢者，則不復以文物爲意。

公既修舉廢墜，時與士大夫過賓飲酒賦詩，使夫人耳而目之者，皆欣然有山川文物之慕，家吟而戶誦，以文章風雅之道，漸易其錢刀馮儉之氣。而揚士洿曼平衍，惟此山差高，足用武之地。公建堂其上，又習以俎豆之事，抑將以文事靖兵氣焉。

公名鎮，字長真，浙之山陰人。丁巳仲秋，余客揚州，公適自江南來攝鹽法，乃停車騎，步趾委巷而揖余，以記見屬。余惟康山以康公海得名，平山堂以歐陽公名天下。嗟乎，地以人重，公其自此遠矣！

一揚州

見前燎衣圖記註二十二。

二歐陽文忠公

歐陽修，字永叔，宋廬

陵人。仁宗時，拜參知政事，以太子少師致仕。晚號六一居士，卒謚文忠。

著有新唐書、五代史、及文忠集等書。

三慶曆

宋仁宗年號。

四榛蕪 荒

蕪也。

五浮屠

亦作浮圖，賭博家以一二三四五六投子爲浮圖。

六峴首

山名，亦作峴山，在今湖北襄陽縣南。晉羊祜鎮襄陽，常登之，祜卒，後人立碑其地，望者悲感，謂之墮淚碑。

⑦康山 在今江都縣治東南隅。

⑧

邗水 一名邗溝，春秋時吳所築以通江淮者，經過江都縣之西北，即今運河之故道也。

⑨紹定 宋理宗年號。

⑩李全 宋北海人。本農家子，弓馬

矯捷，能運鐵鎗，時號李鐵鎗。數敗金人，寧宗時累官至承宣使。後降元，浸爲宋患，兵敗被誅。

⑪觀察 官名，領一道或數州之地。

⑫廓 開闢

也。

⑬軒敞 地方明朗開暢也。

⑭輳 聚也。

⑮絃衣 絃音縣，好衣

也。

⑯媮食 謂只圖口腹也。

⑰駟儇 卽牙人，主雙方交易之事者。駟音

掌。

⑱俎豆 古禮器，以喻文事。

⑲山陰 今浙江紹興縣。

⑳攝鹽法

謂管理鹽政也。

㉑委巷 屈曲小巷也。

㉒康公海 字德涵，號對山，

明武功人。弘治進士第一，授修撰，後坐劉瑾黨落職。海能製樂造歌曲，善

揚彈琵琶，挾聲伎宴飲終其身。

白渡汎舟記

丁巳四月，余訪蕭子孟防於白渡^①，舍龍眠^②陳子之室。門臨清溪，平坡曼衍^③，綠草延緣^④，洲渚迴間。黃犢^⑤烏犍^⑥，散牧其間，或嚼或飲，或寢或犇。隔岸有高樹斷林，屋瓦上下，隱隱見大江，遠山黛橫，平截天末。余甚樂之。獨恨未有亭閣，足遊憩。

五月八日，晴天無雲，江水倒入，浸灌坡陀，綠頂微出。明日大漲，東西瀾漫，勢合大江。極目所周，不下千里。五抱之樹，叢篠^⑦瓠^⑧蔓，植半水中。孟防方營膝寓，余薄暮過之，登黛橫樓以觀。漲水周虎落^⑨，樓在中央。孟防曰：

『月出風微，與子汎舟乎？』余大喜。於是牽野航，懸蹠板①而坐。浮乎中流，波平如緜②，人影在江。余謂孟昉曰：『吾性翫③花月，觸緒紛來，不能自定，唯臨流水則忘憂。』孟昉曰：『人生適意爲樂耳。苟能自樂，何往非水？吾明年六十，其何不自解天之弼④！』爲詩曰：『子有酒食⑤，何不日鼓瑟？且以喜樂，且以永日。宛⑥其死矣，他人入室。』時同汎者，孟昉二子從涪從沛，弟子從泓，妹壻陳子則象，白水⑦僧寂聞。孟昉乃指二子而謂余曰：『詩所謂「他人」匪他，此卽是也。人苦樂不相代，如食木果，甜酸自知耳。』旣夜，舟子迴船鼓棹⑧，余扣舷而歌曰：『山杳靄兮月霏微，水澹澹⑨兮吾何之？洞庭⑩無風兮，彭蠡⑪不波，吾徜徉⑫兮風吹衣。』

- ① 白渡 在安徽和縣南四十五里。 ② 龍眠 在安徽桐城縣西北。 ③ 曼衍 無極也。 ④ 延緣 延蔓也。 ⑤ 饋 音獨，牛之稗者。 ⑥ 健 音虔，

牛之去勢者。⑧篠 音小，細竹也。⑨瓠 音胡，蔬類植物，俗稱瓠瓜，

又稱壺盧瓜。其實長大，可以爲瓢。⑩虎落 以竹篾相連遮落之也。⑪

躡板 踏脚之板。⑫絙，歌登切，粗索也。⑬翫 與玩通。⑭天之弢

謂天機也，弢與韜通。⑮子有酒食等六句 見詩經唐風山有樞章。⑯

宛 死貌。⑰白水 今縣名，屬陝西。⑱榘 音曳，楫也。⑲澹澹

水搖動也。⑳洞庭 湖名，在湖南岳陽縣之西，長二百里，廣百里。㉑

彭蠡 湖名，即今江西北境之鄱陽湖。㉒做羊 徘徊也。

魏禧傳

邵長蘅

魏禧，字叔子，一字冰叔，贛之寧都人。其生以天啓甲子。年十一，補邑弟

子員。試輒冠其曹。

後十年，會甲申之變，愍帝死社稷。禧聞，號慟，從博士後，日哭臨縣廷，居則憤惋叱咤，如不欲生。謀從曾給事應遴倡義復讐，不果。已乃謝棄諸生服，隱居教授。

禧負才略，善擘畫理勢。修幹微髭，目光弈弈射人。每事前決成敗，懸策而後驗者，十常七八。方流賊之熾也。承平久，人不知亂；且謂寇遠，猝難及。禧獨憂甚。移家翠微峯居焉。翠微峯距寧都西十里，四面削起百餘丈，中徑坼，自山根至頂，若斧劈然。緣坼鑿磴道，梯而登，出其上，穴如甕口，因置閘爲守望。士友稍稍依之。而彭士望林確齋亦至。士望南昌人，字躬菴。遭亂喜結客，立義聲公卿間。與禧立談定交，遂偕林絮妻子來家翠微。林故南昌宗室子，變姓名爲林確齋，世所稱易堂諸子也。其後數年，寧都中被寇屠掠，而翠微獨完。

禧既謝諸生，益肆力爲古文辭。授徒窮山，弟子著籍者常數十人。喜讀史，尤好左氏傳及蘇洵。其爲文主識議，凌厲雄健，不屑屑撫擬，如世之貌似大家者。遇忠孝節烈事，則益感慨激昂，摹畫淋漓，故其所爲新樂侯劉文炳傳，及姜垞江天一諸傳，尤工。

年四十乃出遊。涉江逾淮，遊吳越，思益交天下非常之人。聞有隱逸士，不憚千里造訪。於吳門交徐枋金俊明，西陵交汪灝，乍浦交李天植，常熟交顧祖禹，毗陵交恽日初楊瑤，方外交藥地槁木，皆遺民也。

康熙十七年，詔中外舉博學宏詞，禧亦在舉中，被徵，以疾辭。郡太守縣令更督趣就道。不得已舁疾至南昌就醫藥。撫軍某疑其詐，以板扉舁之至門，禧絮被蒙頭臥，稱病篤。乃放歸。

後二年，赴維揚故人約，舟至儀真，暴心氣病，一夕卒。年五十七。

著有文集二十二卷，詩集八卷，左傳經世若干卷。

（節錄青門集）

民國廿五年十月初版
民國廿六年一月初版



魏禧文選

實價二角

選註者 胡雲翼

發行人 李志雲

發行者 北新書局

總發行所 上海四馬路中市
電報掛號一六三 北新書局

分發行所 北平 重慶 西安
廣州 成都 南京
開封 雲南 汕頭
濟南 貴陽 長沙 北新書局

上海图书馆藏书



A541 212 0012 91848

